

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 48 (1961)  
**Heft:** 3: Schulhaus und Klassenzimmer

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Der ideale neue Belag  
für Turn- und  
Spielplätze aller Art

# Everplast



Der äußerst strapazierfähige Belag erlaubt eine unbegrenzte Benützbarkeit, selbst bei Regenwetter, und damit eine weitgehende Verlagerung des Turn- und Sportbetriebes ins Freie. Lehrer, Schüler und Turner sind begeistert von den angenehmen Gebrauchseigenschaften. Die anspruchslöse Wartung wird von allen Abwarten nachgerühmt.



**Haggenmacher & Sohn**

Alleinproduzent und Lieferant  
Tuffwerk Waltenstein  
Winterthur  
St.-Georgen-Straße 82  
Telephon (052) 2 18 84

## Sofort lieferbar

## Vollautomatische Waschmaschinen

Unimatic Favorite, 4 oder 6 kg, Adora-Diva, 3 1/2-4 kg, beste schweizerische Qualitätserzeugnisse; solideste Ausführung, robuste Konstruktion, hervorragendes Material.

### DECO AG

Sanitäre Apparate  
Küsnacht-ZH, Telefon 051/90 02 88  
Zürich, Talstr. 62, 051/25 67 74



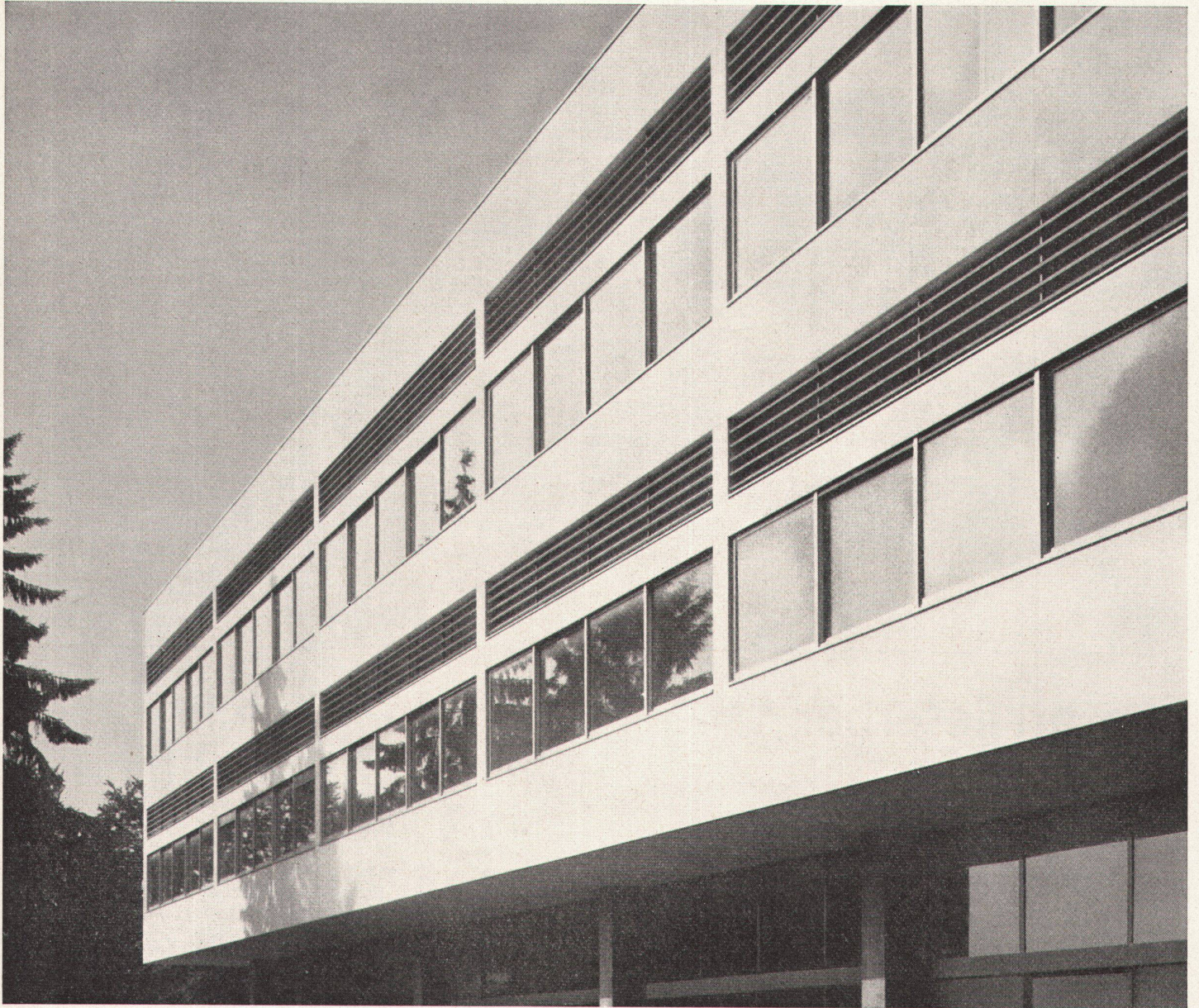
Unimatic Favorite



Adora-Diva



# **GC Alwintite Leichtmetall Schiebefenster**



Kantonsschule Freudenberg Zürich

GC 5913

Richtige Flügelanordnung  
Klare Formgebung  
Amerikanische Zweckmässigkeit  
Rationelle Konstruktion

**Freie Raumdisposition**  
**Moderne Fassadengestaltung**  
**Schweizerische Präzision**  
**Günstiger Preis**

## **Geilinger & Co. Winterthur**

# Schweizerische Bankgesellschaft



## Aufbauende Arbeit

leistet unsere Bank durch rasche,  
zuverlässige Bedienung  
und verständnisvolles Eingehen  
auf die verschiedenen  
Bedürfnisse unserer Kunden.



## Akustik-Spritzputz

schallabsorbierend, wärmeisolierend, schwitz-  
wasserverhütend, feuchtigkeitsunempfindlich,  
feuerbeständig, druckfest, gefällige Oberflächen-  
struktur, beliebige Farbtönung

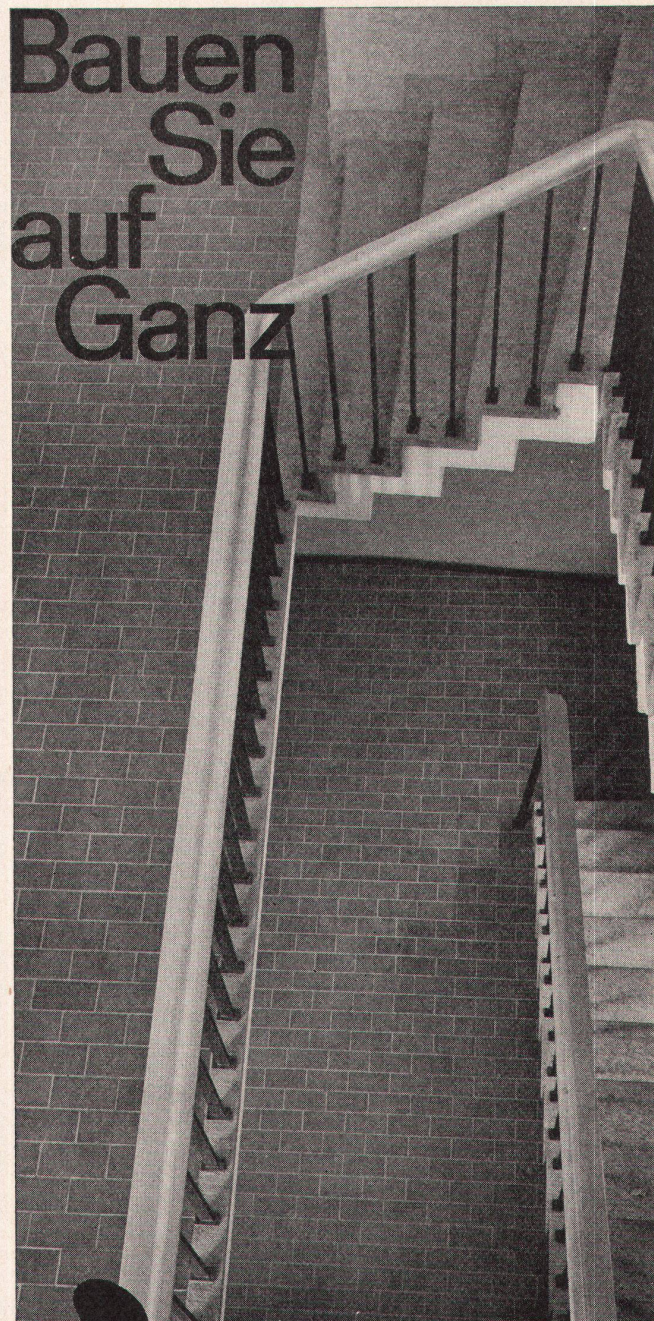
**Im Schulhausbau** eignet sich PYROK vorzüglich als  
**Akustik- und Schallschluckputz**  
zur Verminderung des Lärmpegels und zur  
Nachhallregulierung  
in Korridoren, Handfertigkeitsräumen, Sing-  
sälen, Klassenzimmern, Turnhallen, Pausen-  
hallen, Lehrschwimmbädern usw.

Auskünfte, Beratung und Ausführung durch

## Bernhard Hitz, Uster ZH

Telephon (051) 96 97 18

Erstes schweizerisches Unternehmen für  
Spritzisolationen



## Klinker-Bodenplatten

unerreicht punkto Solidität, leichter  
Pflege und Bewährung. Ein  
Klinkerboden wirkt modern, ist  
fusswarm und gleitsicher und nützt  
sich praktisch kaum ab. Zahl-  
reiche Farbtöne und Formate  
eröffnen dankbare  
Gestaltungsmöglichkeiten.

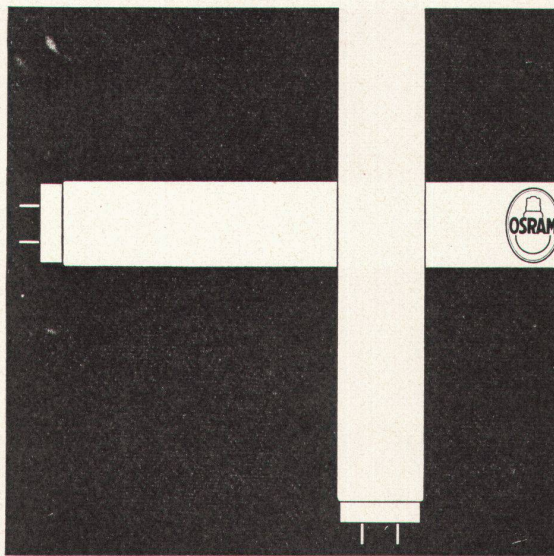
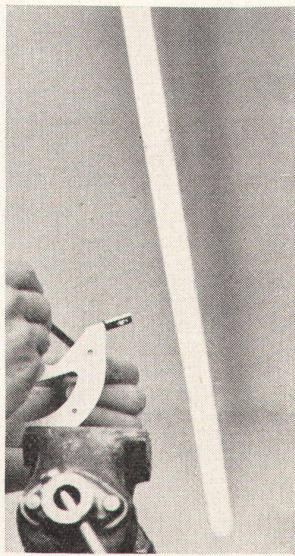
## Ganz & Cie Embrach AG

Keramische Industrie Embrach  
Telefon 051 / 96 22 62  
Techn. Büro Zürich Rennweg 35  
Telefon 051 / 27 74 14

**G A N Z**

## Besseres Licht – bessere Arbeit

Leistung und Arbeitsklima hängen nicht zuletzt von der richtigen Beleuchtung ab. Wo OSRAM strahlt, ist Sicherheit, Betriebsamkeit, gute Atmosphäre – bessere Arbeit. Die in der Schweiz hergestellten OSRAM-L-Fluoreszenzlampen bieten hohe Lichtausbeute, geringen Energieverbrauch, lange Lebensdauer. Und in Ihrem Betrieb? Verlangen Sie Beratung durch unser lichttechnisches Büro: wir lösen Ihr Beleuchtungsproblem!



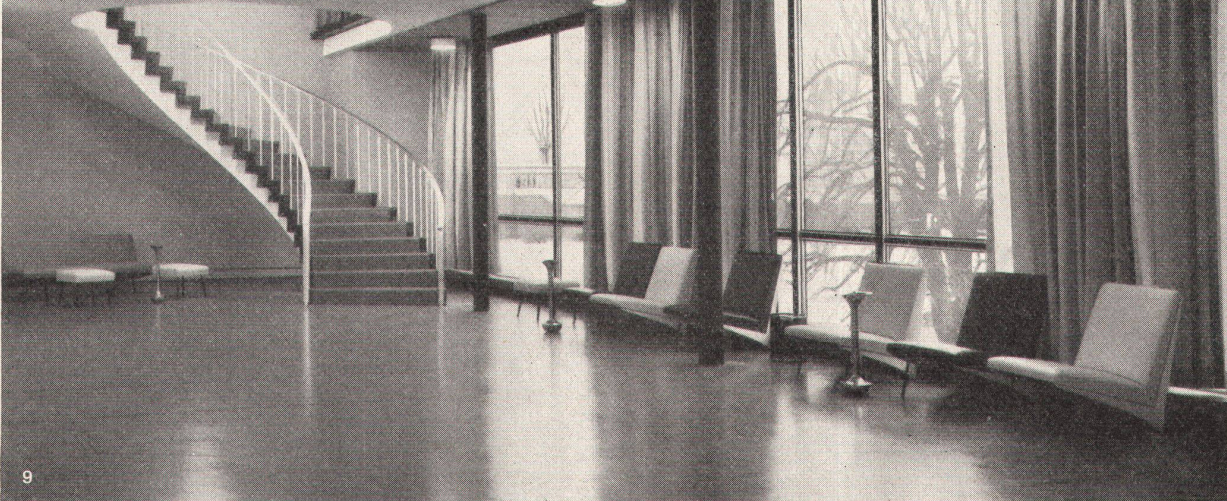
OSRAM AG. Zürich 22  
Telephon 051/32 72 80

# OSRAM



Gebr.  
Tuchs Schmid AG  
Frauenfeld

## Leichtmetallfenster



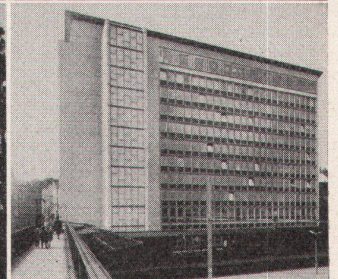
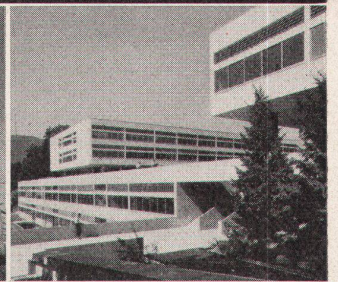
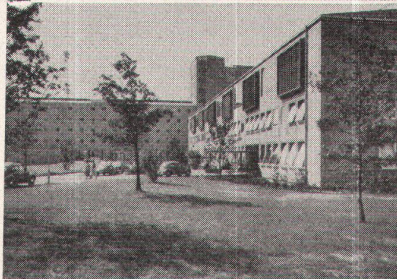
## GEBERIT empfiehlt für Schulhäuser den robusten tiefhängenden WC-Spülkasten

Betriebssichere WC-Anlagen in Schulhäusern sparen Ärger und Reparaturkosten!

GEBERIT, der hunderttausendfach bewährte, unverwüstliche PVC-Spülkasten, funktioniert ohne störende Geräusche, bewährt sich in allen Druck- und Wasserverhältnissen – selbst im aggressivsten chlor- und kalkhaltigen Wasser –, ist vorbildlich in der Spülwirkung und formschön. Deshalb wird GEBERIT in Schulhäusern, Hotels, Krankenhäusern, Hochhäusern, Wohnsiedlungen usw. in Europa und Übersee verwendet.

GEBERIT + CIE  
Rapperswil, Tel. 055 2 03 44

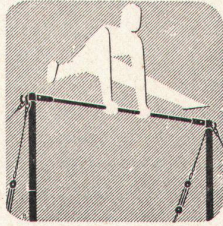
Neu ist ferner der hochhängende GEBERIT-Injektor-Spülkasten mit elektrischer Auslösung des Spülvorganges. Die Betätigung ist derart leicht, daß auch das kleine Kind mühelos spülen kann.



In diesen uns bekannt gewordenen Bauten wurden GEBERIT-Spülkasten bevorzugt.

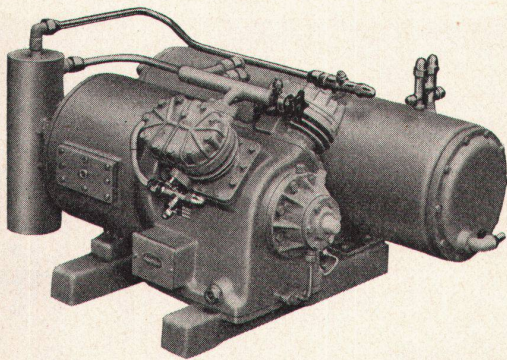
1: Verwaltungsbau B des Flughafens Zürich-Kloten. 2: Siedlung Heiligenfeld Zürich. 3: Krankenhaus Oststadt Hannover. 4: Chirurgische Klinik Düsseldorf. 5: Verwaltungsbau Hoffmann-La Roche Basel. 6: Schwestern-Hochhaus Zürich. 7: Hotel Deutscher Kaiser München. 8: Verwaltungsbau Schanze Zürich. 9: Kantonsschule Freudenberg Zürich. 10: Verwaltungsbau der Luxemburger Eisenbahn in Luxemburg.

Lieferanten der Turngeräte-  
Ausrüstungen in den Turnhallen  
«Neubühl» Zürich,  
«Groupe Scolaire» St-Maurice,  
Wangen bei Olten und vielen  
andern Turnhallen der Schweiz



**Alder & Eisenhut AG**  
Küsnacht ZH Ebnat-Kappel

Turn-, Sport- und Spielgeräte-Fabrik  
70 Jahre Erfahrung im Turngerätebau



# Autofrigor

## Kühl-, Gefrier- und Klima-Anlagen

mit dem neuen, hermetisch geschlossenen Kühlautomaten «Hermetofrigor»  
für jeden industriellen und gewerblichen Zweck.

**Autofrigor AG, Zürich**

Schaffhauserstraße 473  
Telephon (051) 48 15 55

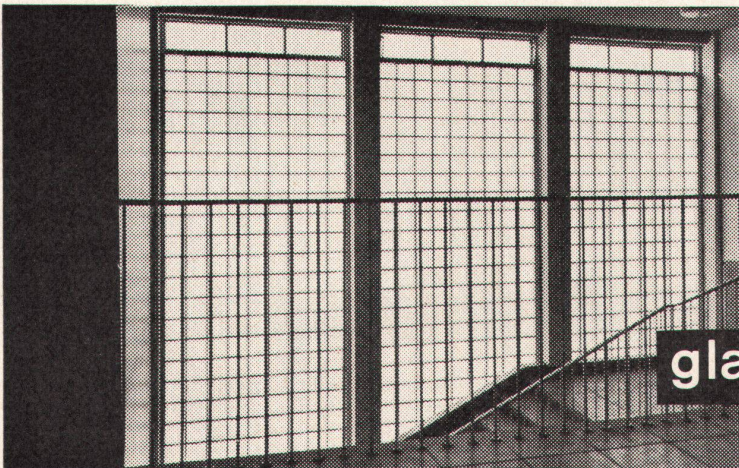


Telephon 44 66 06

**Zimmerarbeiten übernimmt zu vorteilhaften Bedingungen:**

**Zimmereigenossenschaft Zürich 4 Bullingerstraße 41**

NEUBAUTEN · UMBAUTEN · TREPPENBAU · REPARATUREN



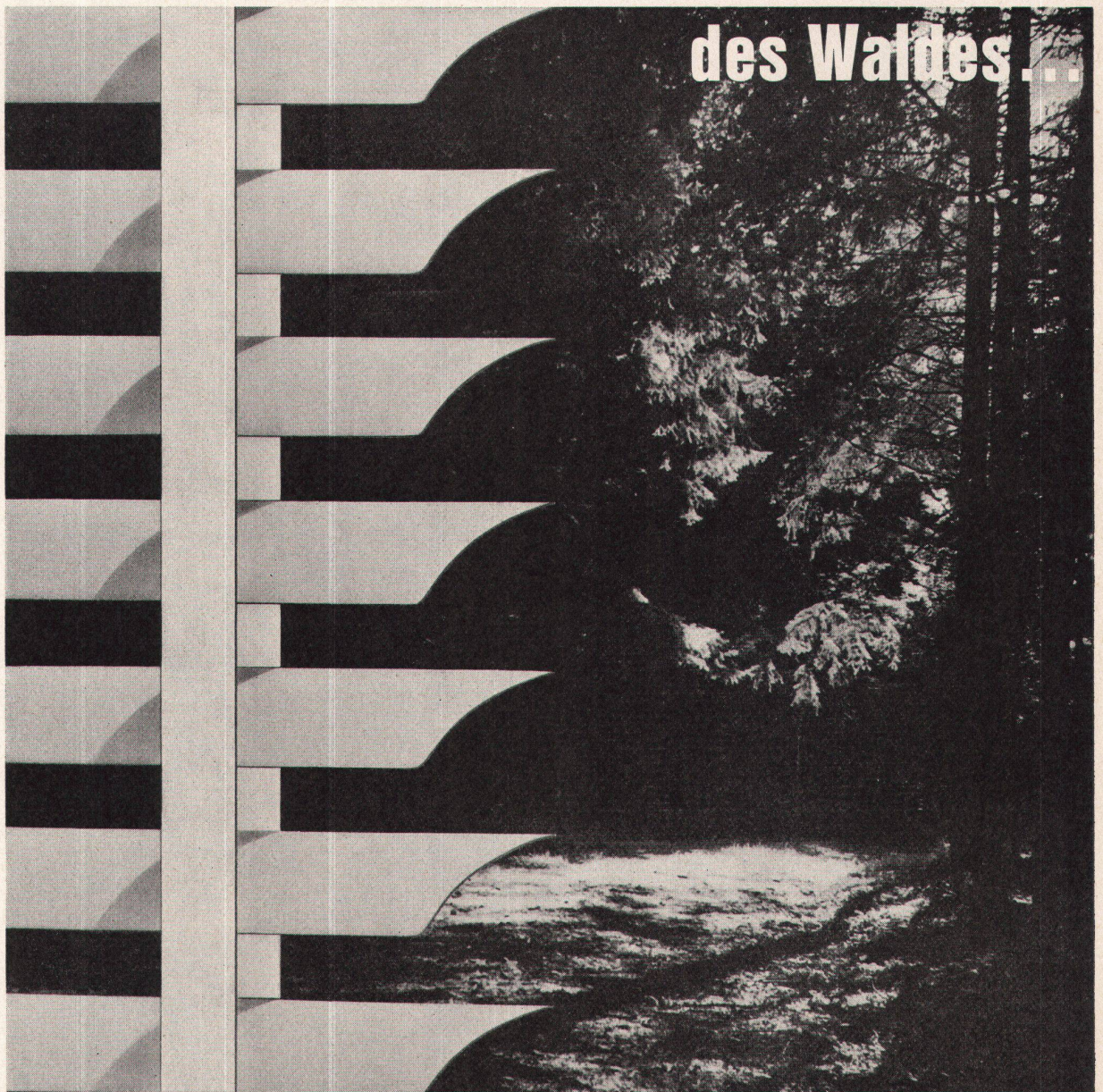
## Schalker Glasbausteine

Lichtdurchlässig,  
isolierend, schalldämmend,  
hygienisch, wetterbeständig  
lange Lebensdauer  
Wir versetzen mit eigenen,  
speziell geschulten Fachkräften

**glas obrist luzern**

Reussinsel Telefon 041/2 11 03

# Wie der Schatten



Schönenwerd  
Basel  
Bern  
Genève  
Lausanne  
Lugano  
Luzern  
Neuenburg  
Solothurn  
St. Gallen  
Winterthur  
Zürich

Emil Schenker AG.

Sie lieben ihn doch auch, den angenehm-kühlen Schatten des Waldes? Diesen Schatten nun ins eigene Heim oder an Ihre Arbeitsstätte zu zaubern und je nach der Intensität der Sonnenbestrahlung zu regulieren, das ist eine Aufgabe, die die Schenker-Lamellenstoren mit Auszeichnung erfüllen. Unsere Techniker geben Ihnen bereitwillig über jedes Problem der Sonnenabschirmung Auskunft.

*Schenker* Storen

**Attraktives  
Bauen  
mit  
Glas-Bausteinen !**

Auf die Dauer vorteilhafter erweisen sich Glasbaustein-Innen- und -Außenwände mit ihren unvergleichlichen Vorteilen licht- und isolationstechnischer Natur.

Keinem Verschleiß unterworfen, keine Unkosten für Überholungen und Erneuerungen. Keine Wartung.

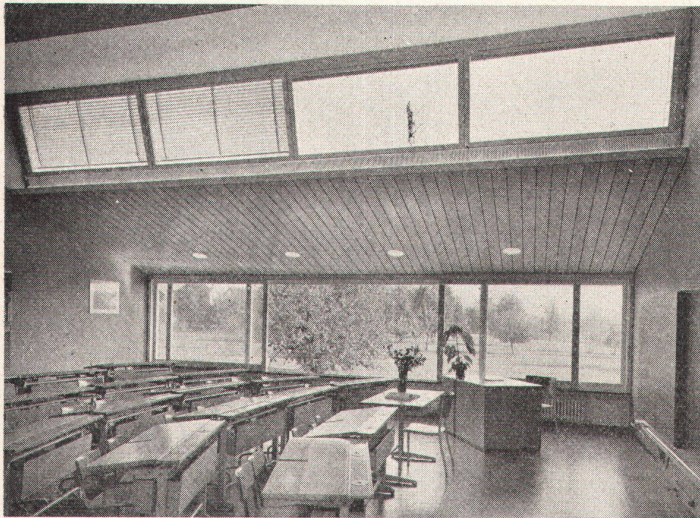
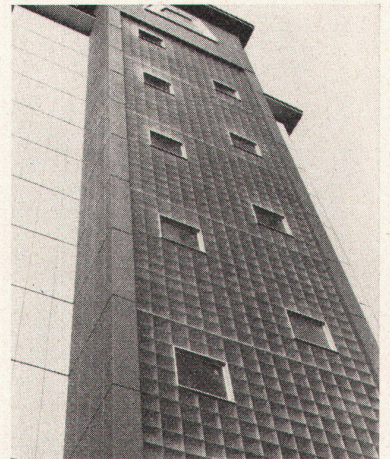
Anspruchslos in der Reinigung.

Verlangen Sie Prospekt und Beratung über alle Bauprobleme mit Glas-Bausteinen durch das

**SSF**

**Spezial-Unternehmen für Glas-Betonbau  
Schneider, Semadeni + Frauenknecht  
Zürich 4, Feldstr. 111. Tel. 051/27 45 63**

Ständige Ausstellung: Schweizer Baumusterzentrale Zürich



Schulhaus Obfelden ZH

**J. Biesser**

Luzern, Maihofstraße 95  
Telephon (041) 6 35 35

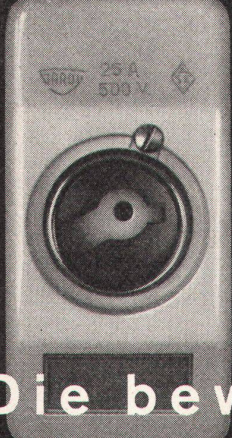
**Hebe-Schiebetüren, Hebe-Schiebefenster**

besonders geeignet für Einfamilienhäuser, Hotels, Sanatorien, Schulhäuser usw.

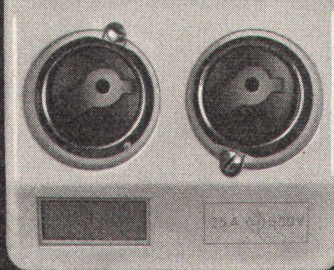
Neuartige Lösung für großflächige Fenster und Türen. Durch **einfache Hebedrehung** hebt sich der bewegliche Flügel aus der niederen Laufschiene am Boden und gleitet **müheles** auf die Seite. (Schwellen sind leicht befahrbar.)

Durch das **Absenken** wird **absolute Dichtigkeit** gegen Schlagregen und Zugluft erreicht, zudem sind die Flügel in jeder Zwischenlage feststellbar.

Auch **mehrfüßige Anlagen** in gestaffelter Anordnung sind sehr leicht zu bedienen. Ausführung für **Einfach- oder Doppelverglasung** oder auch für den Einsatz von **Isolier-Verbundglas**.




**GARDY**



**GARDY**

**ELEKTRO-MATERIAL AG**  
Zürich Basel Bern Genf Lausanne Lugano



Die bewährte **GARDY**-Sicherung

**LS**



**Schall-Isolierung und Konditionierung**

Im Bürohochhaus von J. R. Geigy AG Basel sind ca. 3000 m<sup>2</sup> Trockenstückdecken mit Soundex-Platten für Akustik und Ventilation versehen. Sie sind Mithelfer für ein ruhiges und angenehmes Arbeitsklima. (Architekt: Burckhardt BSA/SIA)

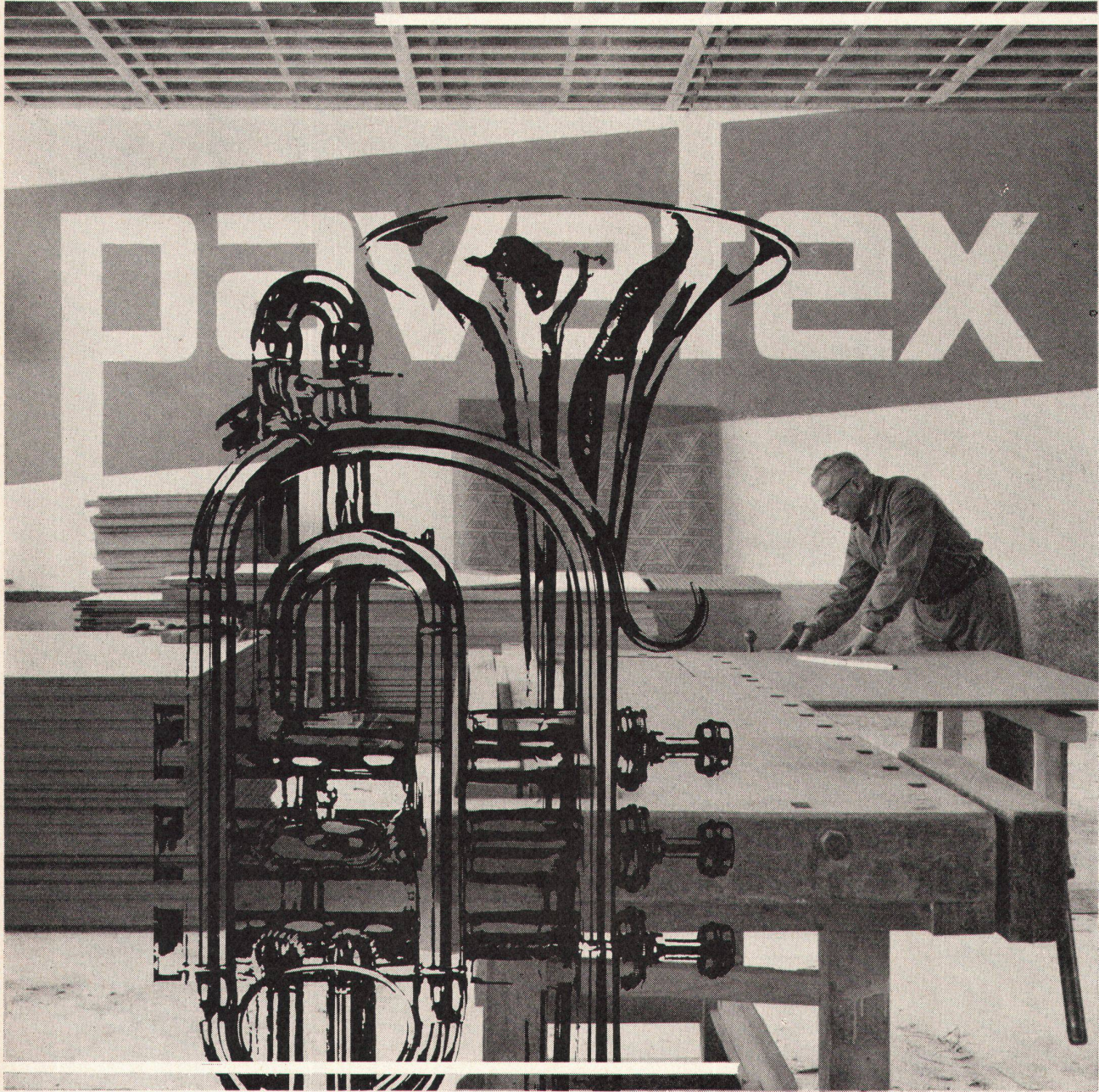
**schneider+co**

AG für Isolierungen und Industriebedarf  
Winterthur  
Telefon 052 22 0 22

Basel  
Bern  
Lausanne

Sägen kreischen, Hämmer klopfen: Durch das ganze Haus dröhnt der Lärm der Handwerker. Werden aber die Räume auch richtig gegen Schall isoliert? Werden akustisch angenehme Wohn- und Arbeitsstätten geschaffen?

## Faktor Schall

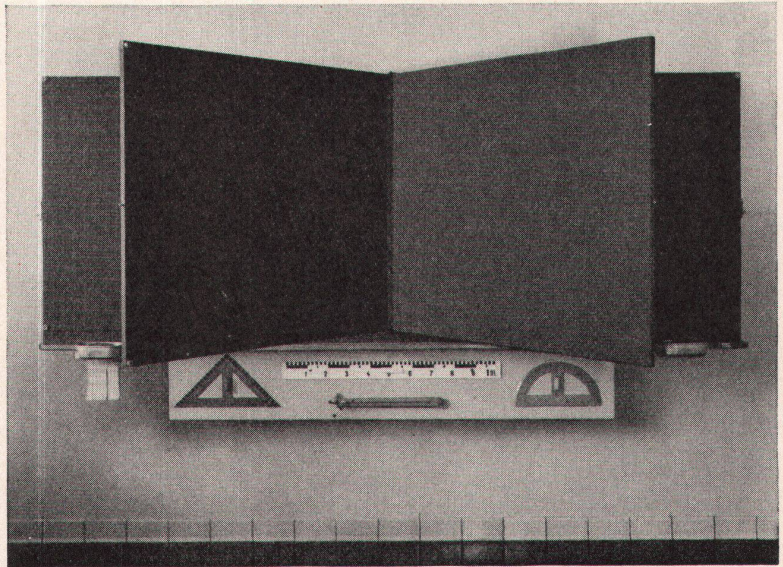


Wählen Sie als Architekt und Bauherr zur Schallisolation Pavatex\*-Holzfaserplatten. Als Bodenunterlage isolieren sie wirksam gegen Trittschall und andere Erschütterungen. Im Raume selbst verhindern Pavatex-Akustikplatten jede störende Echobildung und schaffen einwandfreie akustische Verhältnisse. Denken Sie daran: Pavatex ist tausendfach erprobt. Mit Pavatex lösen Sie Ihre Akustikprobleme!

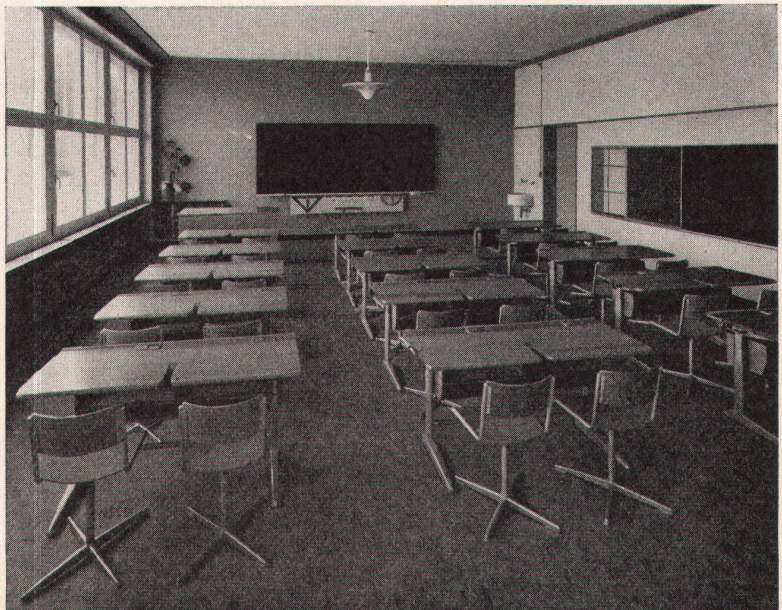
Pavatex AG Jenatschstraße 4, Zürich 2, Tel. 051/23 76 76

\* Pavatex ist eine geschützte Fabrik- und Handelsmarke

## WANDTAFELN



## SCHULMÖBEL



Hunderte moderner Einrichtungen an Hochschulen, Universitäten, in Stadt- und Landschulhäusern zeugen für das Vertrauen in die zweckmäßigen HUNZIKER-Wandtafeln und -Schulmöbel sowie für die Leistungsfähigkeit der

**Schulmöbelfabrik AG Hunziker Söhne Thalwil**

Gegründet 1876

Telephon (051) 920913

Pierre Dubaut  
 Peter Nathan  
 Hans E. Bühler

# Géricault

Eine einzigartige Publikation über Géricault, die zum erstenmal die schweizerische Sammlung Hans E. Bühler lückenlos in 26 mehrfarbigen, 34 einfarbigen Tafeln und 12 Seiten Text zeigt. Den einleitenden Text schrieb der bekannte Géricault-Kenner Pierre Dubaut, dem sich eine eingehende Deutung der Werke von Géricault aus der Feder von Peter Nathan und ein Bekenntnis zur Kunst Géricaults als dem großen Pferdemaier von Oberst Hans E. Bühler anreihen.



Bestellungen nehmen entgegen:

die Buchhandlungen und der Verlag BW-Press, Winterthur, Telefon (052) 2 22 52

Der/Die Unterzeichnete bestellt

Exemplar(e) Géricault zu Fr. 57.-  
 an nebenstehende Adresse

Name des Bestellers \_\_\_\_\_

Genaue Adresse \_\_\_\_\_

Datum \_\_\_\_\_

# Sabez bringt neu



Waschtisch Carina H Hôpital No. 7100, dazu passend Abstelltablar No. 8740. Das neue Tablar ist links, rechts oder zwischen zwei Waschtischen montierbar. (Internationaler Musterschutz angemeldet.)

Sabez Sanitär-Bedarf AG., Sanitäre Apparate und Armaturen  
Zürich 8/32, Kreuzstrasse 54, Telefon 051/24 67 33

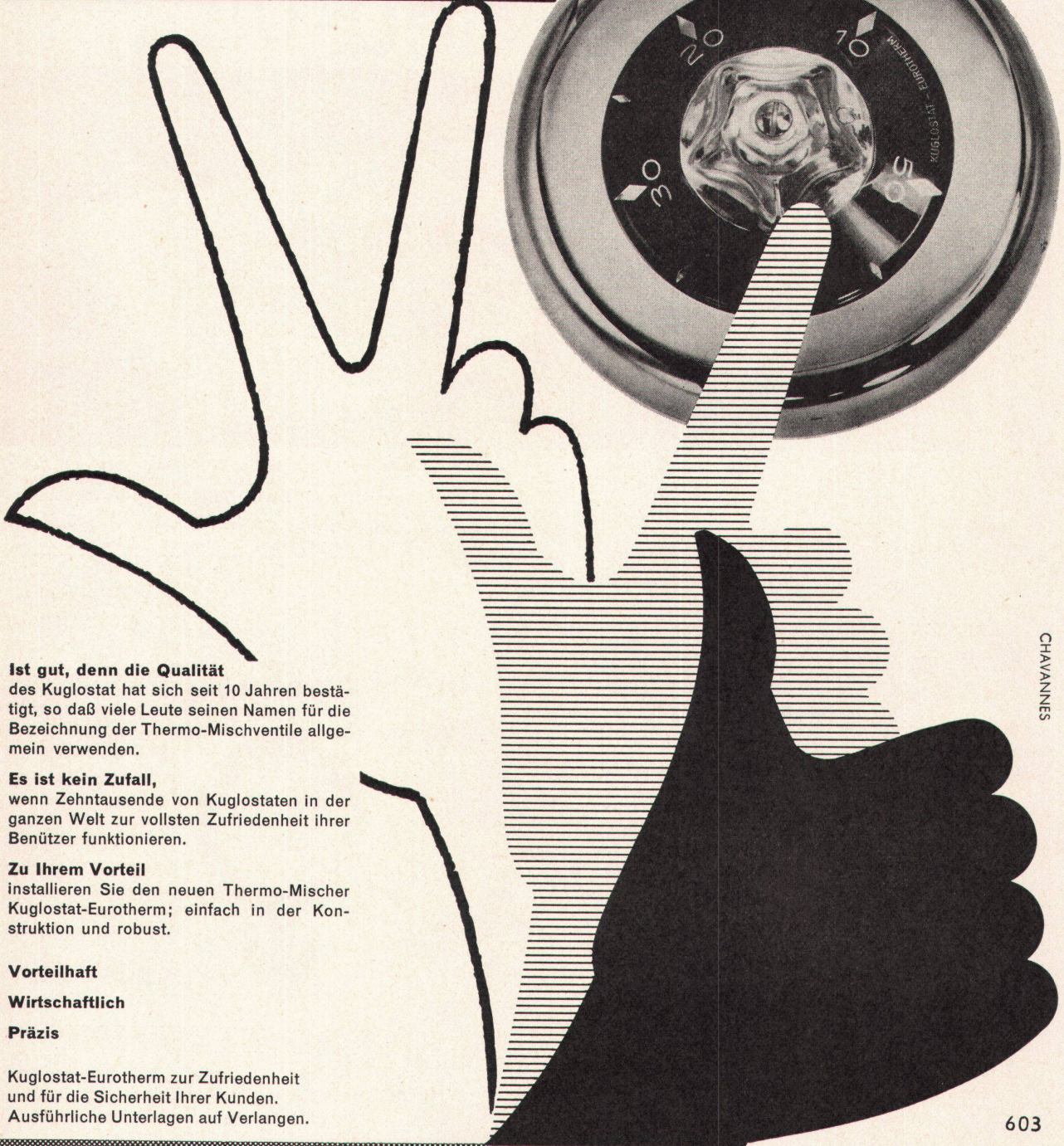
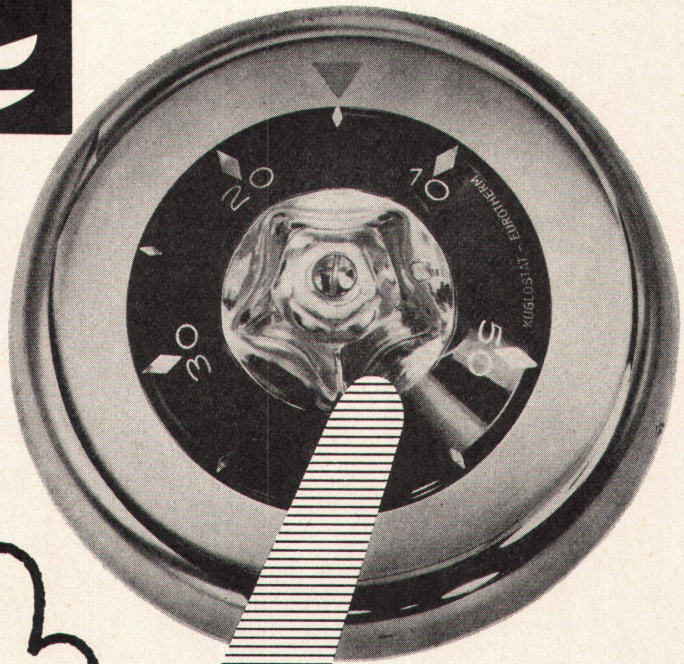
**LANGENTHAL**

Die Jacquard-Webmaschine –  
Inbegriff der technischen Vervoll-  
kommnung des Webverfahrens!  
Sie ist unentbehrlich bei der  
Herstellung der schönen und  
bekannten LANGENTHAL-  
Gobelins.

**MÖBELSTOFFWEBEREI**  
LANGENTHAL AG,  
Langenthal  
(063) 2 29 86

3

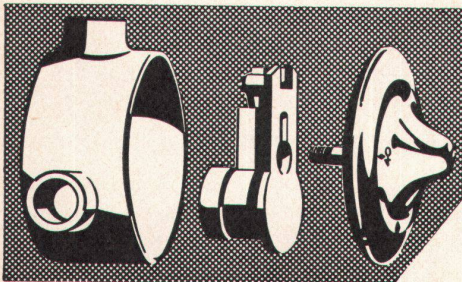
# kuglostat Eurotherm



1. **Ist gut, denn die Qualität** des Kuglostat hat sich seit 10 Jahren bestätigt, so daß viele Leute seinen Namen für die Bezeichnung der Thermo-Mischventile allgemein verwenden.
2. **Es ist kein Zufall,** wenn Zehntausende von Kuglostaten in der ganzen Welt zur vollsten Zufriedenheit ihrer Benutzer funktionieren.
3. **Zu Ihrem Vorteil** installieren Sie den neuen Thermo-Mischer Kuglostat-Eurotherm; einfach in der Konstruktion und robust.

- **Vorteilhaft**
- **Wirtschaftlich**
- **Präzis**

Kuglostat-Eurotherm zur Zufriedenheit und für die Sicherheit Ihrer Kunden. Ausführliche Unterlagen auf Verlangen.



**EINFACHHEIT**

- 1 fester Körper
- 1 auswechselbares Steuerelement
- 1 Einstellgriff

3 Teile, das ist alles!

# kugler

Metallgießerei  
und Armaturenfabrik AG  
Genf / Zürich

CHAVANNES

603

# AUFZÜGE

mit Hand- und elektrischem Antrieb

## LERCH ZÜRICH 1

SCHLOSSEREI UND AUFZÜGEFABRIK

Oetenbachgasse 5-9, Telephon (051) 233000

**Laufen** JURA

CUENI & CIE AG

STEIN

MARMOR

☎ 061 / 89 68 07

GRANIT

## Für das Flachdach

beziehen Sie Teerdachpappe, teerfreie Dachpappe «Beccoid», Asphaltisolerplatte «Becoplast» mit Juteeinlage, Klebmassen durch

## Beck & Cie., Pieterlen

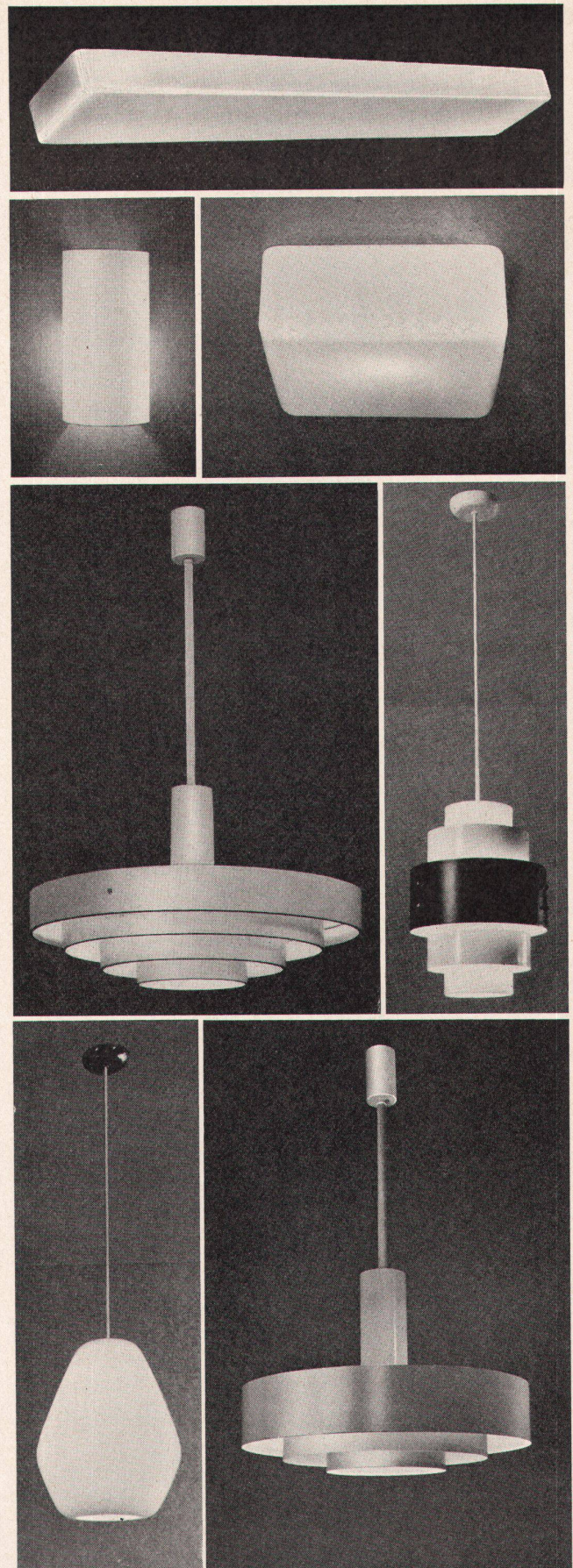
Fachmännische Beratung

Stahl-Hochbau  
Ingenieurbüro

TEL. 071/519 92

ES

Ernst Scheer AG Herisau



**LICHT + FORM**  
STANKIEWICZ - VON ERNST & CIE  
**MURI - BERN**

WORBSTRASSE 160, TEL. 031 44711  
BELEUCHTUNGSKÖRPERFABRIK  
UND LICHTTECHNISCHES BÜRO



LICHT + FORM - Leuchten aus unserer neuen Kollektion ergänzen zweckmäßig und ästhetisch jede neuzeitliche Raumgestaltung

Diese Sonderseite erscheint nun  
regelmäßig im **werk**

Auch Sie finden hier  
den geeigneten Fachmann  
oder ein für Sie passendes

Arbeitsfeld durch ein Inserat

Gesucht tüchtiger

### Innenarchitekt

für Laden-Innenausbau eines Herren-  
konfektionsgeschäftes in der Ostschweiz.

Bauvorhaben für 1962.

Interessenten melden sich bitte mit  
Referenzangaben unter Chiffre K 2101  
an Publicitas Zürich.

P 2101 GI

Gesucht  
auf junges Büro SIA  
tüchtiger,  
selbständiger

### Bauzeichner- Bautechniker

mit Eignung als Bürochef.  
5-Tage-Woche, überdurchschnittliche  
Entlöhnung.  
Interessante private und öffentliche  
Bauaufgaben.

Offerten unter Chiffre W 1064  
an Verlag Werk Winterthur, Postfach 210

Gesucht junge Mitarbeiter auf größeres  
Architekturbüro

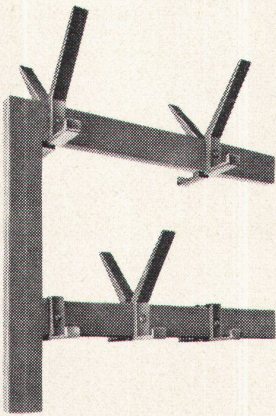
### Architekten

für die selbständige Bearbeitung von  
größeren Bauprojekten, Ausführungen,  
Wettbewerbe, Städteplanungen

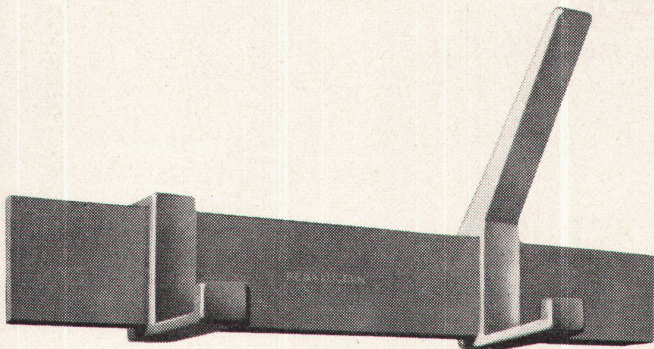
### Innenarchitekt

für Ausbauten von Restaurants, Läden,  
Sakralbauten, Kinos usw.

Geboten wird freies, selbständiges  
Arbeiten. 5-Tage-Woche, Sozialfürsorge.  
Diskrete Behandlung zugesichert.  
Anfragen mit Lebenslauf, Handschrift-  
probe und Photo sind zu richten unter  
Chiffre W 1062 an Verlag Werk  
Winterthur, Postfach 210



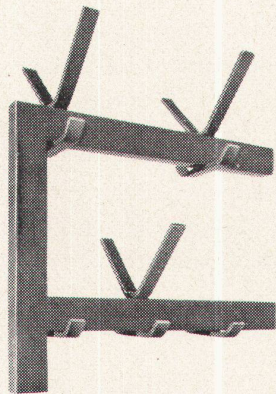
## Rena 124



Das neue Hakensortiment für Garderoben im Schulhausbau, für Büro und Wohnung, Restaurant, Kino, Theater usw., als Wandgarderobe oder Rahmengarderobe, fest oder schwenkbar. Int. Mod. dep.

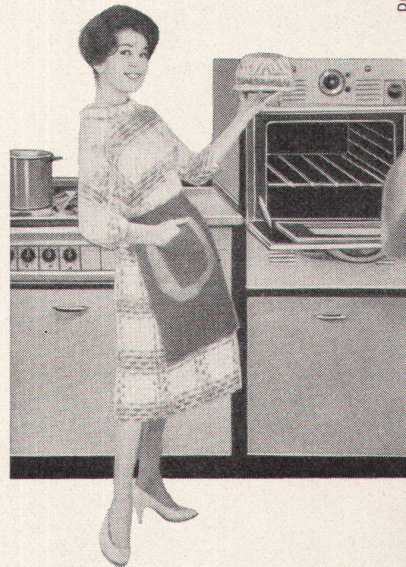
### Rena Bauspezialitäten AG, Luzern

Telephon (041) 2 86 80 / 2 52 88



Die einfache und preiswerte Rahmengarderobe aus Stahl im gewünschten Farbton mit Kunstharzlack gespritzt

## Doppelten Spass...



Dr. M. Heuberger / Gestaltung H. Buholzer



bereitet Ihnen das Kochen und Backen wenn PROMETHEUS-BEL-DOOR-Backofen und -Kochplattenteil getrennt je auf der richtigen Gebrauchshöhe eingebaut sind. BEL-DOOR, der schönste und modernste Elektroherd mit Leuchtschaltern, beheizbarer Geräteschublade, schrägem Schaltpult, grossem Backofen mit aushängbarer Türe und Schauglas, Innenbeleuchtung, Thermostat, Infrarotgrill sowie Grillspiess mit Motor.

*Prometheus*

PROMETHEUS AG  
FABRIK ELEKTR. HEIZ- UND  
KOCHAPPARATE  
LIESTAL TELEFON 061/84 44 71



Immeubles in Chêne-Thonex (Genève) (Arch. « Ateliers  
d'Architectes », Genève)



**ROGER FREY, DIPL. ING. ETH**

Beethovenstr. 47 Zürich 2 Tel. (051) 23 33 64

Alle Stoßfugen zwischen den vorgefertigten  
Igéco-Betonelementen sind gedichtet mit

**compriband**



**Stuhl Mod. 842**

Die gute Form 1960

**Formschön + schlicht**

AG Möbelfabrik  
Horgen-Glarus  
in Glarus

Tel. 058 5 20 92

*Zum 75. Geburtstag von Oskar Kokoschka*

Walter Kern

**Oskar Kokoschka Thermopylae** Ein Triptychon

Neben der Deutung des Werkes von Walter Kern ist dem Buch eine Einführung von Oskar Kokoschka und der Text Herodots, der Kokoschka zu diesem Werk inspirierte, beigegeben.

Gebunden in Rohleinen, 14 Seiten Text, 10 farbige Tafeln und Bildausschnitte mit den dazugehörigen Skizzenblättern. Preis Fr. 27.—.

Erhältlich in Buchhandlungen und beim Verlag:  
BW-Press, Winterthur, Telephon (052) 2 22 52

# bauen -

# dann



Raff- und Rollstoren solomatic

Aluminiumrolladen alu-color Holz- und Stahlblechrolladen



Kipp- und Schwenktore

Sonnenstoren/Stoffrouleaux

Roll- und Scherengitter

Jalousieladen



Verdunkelungsanlagen

Trennwände holoplast

## Griesser AG

**Aadorf**

052 4 7112

**Basel**

061 34 63 63

**Lausanne**

021 26 18 40

**St. Gallen**

071 23 14 76

**Bern**

031 2 26 42

**Luzern**

041 2 72 42

**Zürich**

051 23 73 98

**Genève**

022 33 82 04



## Hochhaus «Kreuzmatte» in Zollikofen bei Bern ausgeführt in Durisol-Mauerwerk

Architekturbüro Max Klein, Bern  
Ingenieurbüro Hartenbach & Wenger  
Bern

# Durisol

Durisol AG für Leichtbaustoffe, Dietikon ZH, Telephon (051) 88 69 81